

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 56

Volume 40

26 February 1997

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EC) No 332/97 of 25 February 1997 on the issuing of export licences for products processed from fruit and vegetables..... 1

★ Commission Regulation (EC) No 333/97 of 25 February 1997 opening import quotas in respect of special preferential raw cane sugar from the ACP States for supply to refineries in the period 1 March to 30 June 1997 2

★ Commission Regulation (EC) No 334/97 of 25 February 1997 amending Regulation (EC) No 151/97 on the sale of beef at prices fixed at a flat rate in advance held by certain intervention agencies and intended for supplying the Canary Islands 4

Commission Regulation (EC) No 335/97 of 25 February 1997 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 6

Commission Regulation (EC) No 336/97 of 25 February 1997 suspending the preferential customs duties and re-establishing the Common Customs Tariff duty on imports of small-flowered roses originating in Israel 8

Commission Regulation (EC) No 337/97 of 25 February 1997 amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector 10

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

97/140/EC:

★ Commission Decision of 4 February 1997 concerning a request for exemption submitted by the United Kingdom pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers 12

97/141/EC:	
★ Commission Decision of 4 February 1997 concerning a request for exemption submitted by the United Kingdom pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers	14
97/142/EC:	
★ Commission Decision of 4 February 1997 concerning a request for exemption submitted by Germany pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers	15
97/143/EC:	
★ Commission Decision of 4 February 1997 concerning a request for exemption submitted by Germany pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers	16
97/144/EC:	
★ Commission Decision of 4 February 1997 concerning a request for exemption submitted by Spain pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers	17
97/145/EC:	
★ Commission Decision of 4 February 1997 concerning a request for exemption submitted by Spain pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers	18
97/146/EC:	
★ Commission Decision of 4 February 1997 concerning a request for exemption submitted by the Netherlands pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers	19
97/147/EC:	
★ Commission Decision of 4 February 1997 concerning a request for exemption submitted by the Netherlands pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers	20
97/148/EC:	
★ Commission Decision of 4 February 1997 concerning a request for exemption submitted by Italy pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers	21

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 332/97
of 25 February 1997
on the issuing of export licences for products processed from fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1429/95 of 23 June 1995 on implementing rules for export refunds on products processed from fruit and vegetables other than those granted for added sugars⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 341/96⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 2031/96⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 2327/96⁽⁴⁾, specifies the quantities which may be covered by applications submitted for export licences with advance fixing of the refund other than those applied for in connection with food aid;

Whereas Article 4 of Regulation (EC) No 1429/95 lays down the conditions under which special measures may be taken by the Commission to prevent an overrun in the quantities for which export licence applications may be submitted;

Whereas, in view of the information available to the Commission as of today, the quantity of 356,053 tonnes

of orange juice with a sugar content of 55° Brix or more in the Annex to Regulation (EC) No 2031/96, reduced or increased by the quantities referred to in Article 4 (1) of Regulation (EC) No 1429/95, would be exceeded if licences were issued with advanced fixing of refunds without restriction in response to applications submitted on 21 February 1997; whereas a reducing factor should accordingly be applied to the quantities applied for on 21 February 1997,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Export licences with advance fixing of the refund for orange juice with a sugar content of 55° Brix or more, for which applications have been submitted on 21 February 1997 under Article 1 of Regulation (EC) No 2031/96 shall be issued for 27,14 % of the quantities applied for.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 141, 24. 6. 1995, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 48, 27. 2. 1996, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 271, 24. 10. 1996, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 316, 4. 12. 1996, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EC) No 333/97
of 25 February 1997

**opening import quotas in respect of special preferential raw cane sugar from the
ACP States for supply to refineries in the period 1 March to 30 June 1997**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1599/96 ⁽²⁾, and in particular Articles 14 (2) and 37 (6) thereof,

Whereas Article 37 of Regulation (EEC) No 1785/81 lays down that, during the marketing years 1995/96 to 2000/01 and in order to ensure adequate supplies to Community refineries, a special reduced duty is to be levied on imports of raw cane sugar originating in States with which the Community has concluded supply arrangements on preferential terms; whereas at present such agreements have been concluded by Council Decision 95/284/EC ⁽³⁾ only with the ACP States party to Protocol 8 on ACP sugar annexed to the Fourth ACP-EEC Lomé Convention, and with the Republic of India;

Whereas the quantities of special preferential sugar to be imported are calculated in accordance with the said Article 37 of Regulation (EEC) No 1785/81 on the basis of a Community forecast supply balance; whereas the balance has indicated the need to import raw sugar and to open at this stage for the 1996/97 marketing year a tariff quota at the special reduced rate of duty as provided for in the abovementioned agreements so that the Community refineries' supply need can be met for part of the year; whereas tariff quotas have in this way been opened by Commission Regulation (EC) No 1305/96 ⁽⁴⁾ for the period from 1 July 1996 to 28 February 1997; whereas the production forecasts for raw cane sugar are now available for the 1996/97 marketing year; whereas the necessary tariff quotas should consequently be opened for the second part of the marketing year; whereas, because of the presumed maximum refining needs fixed by Member States and the shortfall resulting from the forecast supply balance, provision should be made to authorize imports for each refining Member State, for the period from 1 March to 30 June 1997;

Whereas the above agreements lay down that the refiners in question must pay a minimum purchase price equal to

the guaranteed price for raw sugar, minus the adjustment aid fixed for the marketing year in question; whereas this minimum price must therefore be fixed by taking account of the factors applying in the 1996/97 marketing year;

Whereas in order to avoid a rupture of supplies, provision should be made in respect of the quantities to be imported under Regulation (EC) No 1305/96 for which the licences have not been requested up to 28 February 1997, for the Member States concerned to be authorized to issue the said licences after that date during the 1996/97 marketing year;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A tariff quota is hereby opened for the period 1 March to 30 June 1997 under Decision 95/284/EC, in respect of imports of raw cane sugar for refining, amounting to 33 000 tonnes expressed as white sugar originating in the ACP States covered by that Decision.

Article 2

1. A special reduced duty of ECU 5,87 per 100 kg of standard quality raw sugar shall apply to imports of the quantity referred to in Article 1.

2. Article 7 of Commission Regulation (EC) No 1916/95 ⁽⁵⁾ notwithstanding, the minimum purchase price to be paid by the Community refiners shall be fixed for the period referred to in Article 1 at ECU 50,14 per 100 kg of standard quality raw sugar.

Article 3

The following Member States are hereby authorized to import under the quota referred to in Article 1 and on the terms laid down in Article 2 (1) the following shortfall expressed as white sugar:

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 206, 16. 8. 1996, p. 43.
⁽³⁾ OJ No L 181, 1. 8. 1995, p. 22.
⁽⁴⁾ OJ No L 167, 6. 7. 1996, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 3. 8. 1995, p. 18.

- Finland: 0 tonnes,
- metropolitan France: 18 000 tonnes,
- mainland Portugal: 0 tonnes,
- United Kingdom: 15 000 tonnes.

said Article for which the applications for import licences have not been lodged before 1 March 1997, to issue such licences to allow import and refining to take place until 30 June 1997.

Article 4

The Member States referred to in Article 3 of Regulation (EC) No 1305/96 are authorized, for the quantities in the

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 March 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 334/97

of 25 February 1997

amending Regulation (EC) No 151/97 on the sale of beef at prices fixed at a flat rate in advance held by certain intervention agencies and intended for supplying the Canary Islands

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2222/96⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1601/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Canary Islands with regard to certain agricultural products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2348/96⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 151/97⁽⁵⁾ provides for the sale of beef from intervention agencies for delivery to the Canary Islands pursuant to Commission Regulation (EC) No 2790/94 of 16 November 1994 laying down common detailed rules for the implementation of Council Regulation (EEC) No 1601/92 concerning specific measures for the Canary Islands with regard to certain agricultural products⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EC) No 2883/94⁽⁷⁾; whereas, in order to ensure the proper operation of this sale, certain administrative rules should be laid down in particular as regards eligibility for sale and deadlines;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 296, 21. 11. 1996, p. 50.

⁽³⁾ OJ No L 173, 27. 6. 1992, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 11. 12. 1996, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 26, 29. 1. 1997, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 296, 17. 11. 1994, p. 23.

⁽⁷⁾ OJ No L 304, 29. 11. 1994, p. 18.

Regulation (EC) No 151/97 is amended as follows:

1. In Article 3 (1) the following is inserted as the first subparagraph:

'The purchase application shall be submitted by an operator entered in the register referred to in Article 5 (1) of Regulation (EC) No 2790/94 or by an operator duly authorized in writing by the aforementioned operator to act on his behalf.'

2. In Article 3 (2) the following is added as the second subparagraph:

'The application for the aid certificate shall be submitted not later than seven working days after the date on which the purchase invoice is made out.'

3. In Article 5 the second paragraph is replaced by the following:

'Delivery of the products concerned to the Canary Islands not later than 30 June 1997 shall be a primary requirement within the meaning of Article 20 of Commission Regulation (EEC) No 2220/85⁽¹⁾. Proof of compliance with this requirement must be supplied not later than two months after completion of formalities with the competent authorities in the Canary Islands for the delivery concerned.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply to purchase applications submitted from the day of its entry into force.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 335/97

of 25 February 1997

establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2375/96⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third

countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 325, 14. 12. 1996, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 February 1997 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 15	052	54,1
	204	51,8
	212	113,8
	624	236,1
	999	114,0
0707 00 10	052	94,2
	068	81,0
	624	203,7
	999	126,3
0709 10 10	220	192,0
	999	192,0
0709 90 73	052	129,6
	204	94,4
	999	112,0
0805 10 01, 0805 10 05, 0805 10 09	052	49,1
	204	39,5
	212	48,3
	220	28,7
	448	24,1
	600	55,8
	624	54,0
	999	42,8
0805 20 11	204	74,2
	999	74,2
0805 20 13, 0805 20 15, 0805 20 17, 0805 20 19	052	47,1
	204	69,6
	400	82,3
	464	113,5
	600	91,8
	624	75,2
	999	79,9
	052	62,6
0805 30 20	400	72,0
	600	75,7
	999	70,1
	060	59,2
0808 10 51, 0808 10 53, 0808 10 59	400	95,5
	404	89,5
	508	87,8
	512	86,5
	528	94,5
	999	85,5
	039	106,6
	388	77,2
0808 20 31	400	102,4
	512	58,0
	528	67,2
	999	82,3

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 68/96 (OJ No L 14, 19. 1. 1996, p. 6). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 336/97
of 25 February 1997

suspending the preferential customs duties and re-establishing the Common Customs Tariff duty on imports of small-flowered roses originating in Israel

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4088/87 of 21 December 1987 fixing conditions for the application of preferential customs duties on imports of certain flowers originating in Cyprus, Israel, Jordan and Morocco⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 539/96⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) (b) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 4088/87 lays down the conditions for applying a preferential duty on large-flowered roses, small-flowered roses, uniflorous (bloom) carnations and multiflorous (spray) carnations within the limit of tariff quotas opened annually for imports into the Community of fresh cut flowers;

Whereas Council Regulation (EC) No 1981/94⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2397/96⁽⁴⁾, opens and provides for the administration of Community tariff quotas for cut flowers and flower buds, fresh, originating in Cyprus, Jordan, Morocco and Israel respectively;

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 4088/87 provides, on the one hand, that for a given product of a given origin, the preferential customs duty is to be applicable only if the price of the imported product is at least equal to 85 % of the Community producer price; whereas, on the other hand, the preferential customs duty is, except in exceptional cases, suspended and the Common Customs Tariff duty introduced for a given product of a given origin:

(a) if, on two successive market days, the prices of the imported product are less than 85 % of the Community producer price in respect of at least 30 % of the quantities for which prices are available on representative import markets;

or

(b) if, over a period of five to seven successive market days, the prices of the imported product are alternatively above and below 85 % of the Community producer price in respect of at least 30 % of the quantities for which prices are available on the representative import markets and if, for three days during that period, the prices of the import product have been below that level;

Whereas Commission Regulation (EC) No 1985/96⁽⁵⁾ fixes the Community producer prices for carnations and roses for the application of the import arrangements;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 700/88⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2917/93⁽⁷⁾, lays down the detailed rules for the application of the arrangements;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁹⁾, are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1482/96⁽¹¹⁾;

Whereas, on the basis of prices recorded pursuant to Regulations (EEC) No 4088/87 and (EEC) No 700/88, it must be concluded that the conditions laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 4088/87 for suspension of the preferential customs duty are met for small-flowered roses originating in Israel; whereas the Common Customs Tariff duty should be re-established;

Whereas the quota for the products in question covers the period 1 January to 31 December 1997; whereas, as a result, the suspension of the preferential duty and the reintroduction of the Common Customs Tariff duty apply up to the end of that period at the latest,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For imports of small-flowered roses (CN codes ex 0603 10 11 and ex 0603 10 51) originating in Israel, the preferential customs duty fixed by Regulation (EC) No 1981/94 is hereby suspended and the Common Customs Tariff duty is hereby re-established.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February 1997 and is applicable until 31 December 1997 at the latest.

⁽¹⁾ OJ No L 382, 31. 12. 1987, p. 22.

⁽²⁾ OJ No L 79, 29. 3. 1996, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 199, 2. 8. 1994, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 327, 18. 12. 1996, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 17. 10. 1996, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1988, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 264, 23. 10. 1993, p. 33.

⁽⁸⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽¹¹⁾ OJ No L 188, 27. 7. 1996, p. 22.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 337/97
of 25 February 1997

**amending representative prices and additional duties for the import of certain
products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1599/96 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1423/95 of 23 June 1995 laying down detailed implementing rules for the import of products in the sugar sector other than molasses ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1127/96 ⁽⁴⁾, and in particular the second subparagraph of Article 1 (2), and Article 3 (1) thereof,

Whereas the amounts of the representative prices and additional duties applicable to the import of white sugar, raw sugar and certain syrups are fixed by Commission Regulation (EC) No 1195/96 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 326/97 ⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the general and detailed fixing rules contained in Regulation (EC) No 1423/95 to the information known to the Commission that the representative prices and additional duties at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties on imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1423/95 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 February 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 February 1997.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 206, 16. 8. 1996, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 141, 24. 6. 1995, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 150, 25. 6. 1996, p. 12.

⁽⁵⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1996, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 52, 22. 2. 1997, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 February 1997 amending representative prices and the amounts of additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 99

(ECU)

CN code	Amount of representative prices per 100 kg net of product concerned	Amount of additional duty per 100 kg net of product concerned
1701 11 10 ⁽¹⁾	22,88	4,86
1701 11 90 ⁽¹⁾	22,88	10,09
1701 12 10 ⁽¹⁾	22,88	4,67
1701 12 90 ⁽¹⁾	22,88	9,66
1701 91 00 ⁽²⁾	26,84	11,81
1701 99 10 ⁽²⁾	26,84	7,29
1701 99 90 ⁽²⁾	26,84	7,29
1702 90 99 ⁽³⁾	0,27	0,38

⁽¹⁾ For the standard quality as defined in Article 1 of amended Council Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3).

⁽²⁾ For the standard quality as defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 793/72 (OJ No L 94, 21. 4. 1972, p. 1).

⁽³⁾ By 1 % sucrose content.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 4 February 1997

concerning a request for exemption submitted by the United Kingdom pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the English text is authentic)

(97/140/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers ⁽¹⁾, as last amended by European Parliament and Council Directive 96/79/EC ⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request submitted by the United Kingdom on 1 July 1996, which reached the Commission on 9 July 1996, contains the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of one type of vehicle with one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers ⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC ⁽⁴⁾, or of Council Directive

76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers ⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC ⁽⁶⁾, are well founded; whereas the descriptions of the tests, the results thereof and their compliance with ECE Regulations No 7 and No 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community Directives concerned will be amended in order to permit the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on Adaptation to Technical Progress set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request submitted by the United Kingdom for an exemption concerning the production and fitting of one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the types of vehicles for which they are intended is hereby approved.

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1997, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Done at Brussels, 4 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 4 February 1997

concerning a request for exemption submitted by the United Kingdom pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the English text is authentic)

(97/141/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by European Parliament and Council Directive 96/79/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request submitted by the United Kingdom on 16 July 1996, which reached the Commission on 22 July 1996, contains the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of one type of vehicle with four types of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC⁽⁴⁾, or of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC⁽⁶⁾, are well founded; whereas the descriptions of the tests, the results thereof and their

compliance with ECE Regulations No 7 and No 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community Directives concerned will be amended in order to permit the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on Adaptation to Technical Progress set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request submitted by the United Kingdom for an exemption concerning the production and fitting of four types of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the types of vehicles for which they are intended is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Done at Brussels, 4 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1997, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 4 February 1997

concerning a request for exemption submitted by Germany pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the German text is authentic)

(97/142/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by European Parliament and Council Directive 96/79/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request submitted by Germany on 2 July 1996, which was received by the Commission on 8 July 1996, was accompanied by a report containing the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns one type of gas discharge lamp for one type of headlamp for one type of motor vehicle;

Whereas the information provided by Germany shows that the technology and principle embodied in these new types of gas discharge lamp and headlamp do not meet the requirements of Community regulations; whereas, however, the descriptions of the tests, the results thereof and the action taken in order to ensure road safety are satisfactory and ensure a level of safety equivalent to that of the lamps and headlamps covered by the requirements of the directives in force and, in particular, of Council Directive 76/761/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to motor-vehicle headlamps which function as main-beam and/or dipped-beam headlamps and to incandescent electric filament lamps for such headlamps⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/517/EEC⁽⁴⁾;

Whereas this new type of gas discharge lamp and this new type of headlamp meet the requirements of UNECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulations No 98 and No 99; whereas it is therefore justified to allow the three items covered by the request for exemption, i.e. the type of gas discharge lamp, the type of headlamp fitted with this type of lamp and the type of motor vehicle, to benefit from the granting of

EEC type-approval on condition that the type of vehicle concerned is equipped with an automatic headlamp levelling system, a headlamp cleaning device and a system guaranteeing that dipped-beam headlamps are lit even if the main-beam headlamps are lit;

Whereas the Community Directives concerned will be amended in order to enable gas discharge lamps embodying this new technology, headlamps fitted with such lamps and motor vehicles equipped with such headlamps to be placed on the market;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on Adaptation to Technical Progress set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request submitted by Germany for an exemption concerning one type of gas discharge lamp for one type of headlamp for one type of motor vehicle is hereby approved on condition that the vehicle type concerned is equipped with an automatic headlamp levelling system, a headlamp cleaning device and a system guaranteeing that dipped-beam headlamps are lit even if the main-beam headlamps are lit.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 4 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1997, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 96.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 15.

COMMISSION DECISION

of 4 February 1997

concerning a request for exemption submitted by Germany pursuant to Article 8 (2) (c) on Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the German text is authentic)

(97/143/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by European Parliament and Council Directive 96/79/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request submitted by Germany on 20 June 1996, which was received by the Commission on 27 June 1996, was accompanied by a report containing the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns two types of gas discharge lamp for two types of headlamp for one type of motor vehicle;

Whereas the information provided by Germany shows that the technology and principle embodied in these new types of gas discharge lamp and headlamp do not meet the requirements of Community regulations; whereas, however, the descriptions of the tests, the results thereof and the action taken in order to ensure road safety are satisfactory and ensure a level of safety equivalent to that of the lamps and headlamps covered by the requirements of the directives in force and, in particular, of Council Directive 76/761/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to motor-vehicle headlamps which function as main-beam and/or dipped-beam headlamps and to incandescent electric filament lamps for such headlamps⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/517/EEC⁽⁴⁾;

Whereas these new types of gas discharge lamp and these two new types of headlamp meet the requirements of UNECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulations No 98 and No 99; whereas it is therefore justified to allow the five items covered by the request for exemption, i.e. the two types of gas discharge lamp, the two types of headlamp fitted with these types of lamp and the type of motor vehicle, to benefit from the

granting of EEC type-approval on condition that the type of vehicle concerned is equipped with an automatic headlamp levelling system, a headlamp cleaning device and a system guaranteeing that dipped-beam headlamps are lit even if the main-beam headlamps are lit;

Whereas the Community Directives concerned will be amended in order to enable gas discharge lamps embodying this new technology, headlamps fitted with such lamps and motor vehicles equipped with such headlamps to be placed on the market;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on Adaptation to Technical Progress set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request submitted by Germany for an exemption concerning two types of gas discharge lamp for two types of headlamp for one type of motor vehicle is hereby approved on condition that the vehicle type concerned is equipped with an automatic headlamp levelling system, a headlamp cleaning device and a system guaranteeing that dipped-beam headlamps are lit even if the main-beam headlamps are lit.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 4 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1997, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 96.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 15.

COMMISSION DECISION

of 4 February 1997

concerning a request for exemption submitted by Spain pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Spanish text is authentic)

(97/144/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by European Parliament and Council Directive 96/79/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request submitted by Spain on 25 June 1996, which reached the Commission on 11 July 1996, contains the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of one type of vehicle with one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC⁽⁴⁾, or of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC⁽⁶⁾, are well founded; whereas the

descriptions of the tests, the results thereof and their compliance with ECE Regulations No 7 and No 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community directives concerned will be amended in order to permit the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on Adaptation to Technical Progress set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request submitted by Spain for an exemption concerning the production and fitting of one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the types of vehicles for which they are intended is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Spain.

Done at Brussels, 4 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1997, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 4 February 1997

concerning a request for exemption submitted by Spain pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Spanish text is authentic)

(97/145/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by European Parliament and Council Directive 96/79/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request submitted by Spain on 2 July 1996, which reached the Commission on 15 July 1996, contains the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of one type of vehicle and its two variants with one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC⁽⁴⁾, or of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC⁽⁶⁾, are well founded; whereas the

descriptions of the tests, the results thereof and their compliance with ECE Regulations No 7 and No 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community directives concerned will be amended in order to permit the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on Adaptation to Technical Progress set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request submitted by Spain for an exemption concerning the production and fitting of one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the types of vehicles for which they are intended is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Spain.

Done at Brussels, 4 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1997, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 4 February 1997

concerning a request for exemption submitted by the Netherlands pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Dutch text is authentic)

(97/146/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by European Parliament and Council Directive 96/79/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request submitted by the Netherlands on 14 June 1996, which reached the Commission on 17 June 1996, contains the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of one type of vehicle with one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC⁽⁴⁾, or of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC⁽⁶⁾, are well founded; whereas the descriptions of the tests, the results thereof and their

compliance with ECE Regulations No 7 and No 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community directives concerned will be amended in order to permit the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on Adaptation to Technical Progress set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request submitted by the Netherlands for an exemption concerning the production and fitting of one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the types of vehicles for which they are intended is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 4 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1997, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 4 February 1997

concerning a request for exemption submitted by the Netherlands pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Dutch text is authentic)

(97/147/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by European Parliament and Council Directive 96/79/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request submitted by the Netherlands on 29 May 1996, which reached the Commission on 5 June 1996, contains the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of two types of vehicle with two types of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC⁽⁴⁾, or of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC⁽⁶⁾, are well founded; whereas the descriptions of the tests, the results thereof and their

compliance with ECE Regulations No 7 and No 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community directives concerned will be amended in order to permit the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on Adaptation to Technical Progress set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request submitted by the Netherlands for an exemption concerning the production and fitting of two types of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the types of vehicles for which they are intended is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 4 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1997, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.

COMMISSION DECISION

of 4 February 1997

concerning a request for exemption submitted by Italy pursuant to Article 8 (2) (c) of Council Directive 70/156/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers

(Only the Italian text is authentic)

(97/148/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/156/EEC of 6 February 1970 on the approximation of the laws of the Member States relating to the type-approval of motor vehicles and their trailers⁽¹⁾, as last amended by European Parliament and Council Directive 96/79/EC⁽²⁾, and in particular Article 8 (2) (c) thereof,

Whereas the request submitted by Italy on 19 June 1996, which reached the Commission on the same day, contains the information required by Article 8 (2) (c); whereas the request concerns the fitting of two types of vehicle with one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE (United Nations Economic Commission for Europe) Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48;

Whereas the reasons given in the request, according to which the fitting of the stop lamps and the stop lamps themselves do not meet the requirements of Council Directive 76/758/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to end-outline marker lamps, front position (side) lamps, rear position (side) lamps and stop lamps for motor vehicles and their trailers⁽³⁾, as last amended by Commission Directive 89/516/EEC⁽⁴⁾, or of Council Directive 76/756/EEC of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers⁽⁵⁾, as last amended by Commission Directive 91/663/EEC⁽⁶⁾, are well founded; whereas the

descriptions of the tests, the results thereof and their compliance with ECE Regulations No 7 and No 48 ensure a satisfactory level of safety;

Whereas the Community directives concerned will be amended in order to permit the production and fitting of such stop lamps;

Whereas the measure provided for in this Decision is in accordance with the opinion of the Committee on Adaptation to Technical Progress set up by Directive 70/156/EEC,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The request submitted by Italy for an exemption concerning the production and fitting of one type of third stop lamp falling within category ECE S3 by virtue of ECE Regulation No 7 and fitted in accordance with ECE Regulation No 48 on the types of vehicles for which they are intended is hereby approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 4 February 1997.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 18, 21. 1. 1997, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 12. 9. 1989, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 31. 12. 1991, p. 17.